

**І сину
нагайть,
Свого не
цурайть...**
Т. ШЕВЧЕНКО

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Редакция і Адміністрація:
"Свобода", 81-83 Grand St.
Jersey City, N. J. 07308
434-0237
434-0807
УНСоюз: 435-8740
Тел. з Нью Йорку:
ВАРЧ 7-4125
УНСоюз: ВАРЧ 7-5337

РІК LXXIX. Ч. 23. ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬО ЙОРК. П'ЯТНИЦЯ, 4-го ЛЮТОГО 1972 ЦЕНТІВ 15 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, FRIDAY, FEBRUARY 4, 1972 No. 23. VOL. LXXIX.

НОВИЙ ПРЕЗИДЕНТ СКВУ ВІДПІДАВ УНС, "СВОБОДУ"



Попередній президент Президії Секретаріату СКВУ Антін Мельник (зліва) і теперішній президент м-р Антін Мельник під час зустрічі в Головній Канцелярії УНС.

Джерзі Сіті. — В середу, 2-го лютого, Головну Канцелярію Українського Народного Союзу і "Свободу" відвідав новий президент Президії Секретаріату Світового Конгресу Українців м-р Антін Мельник з дружиною. В розмові з ексекутивними урядовцями УНСОюзу під час відвідин і описав під час спільного обіду гості й господарі обмінялися думками і поглядами про відбуту з кінцем минулого тижня в Нью Йорку п'яту з черги п'яту сесію Секретаріату СКВУ, про ближчі і далішні плани і завдання нової Президії Секретаріату, яка на найближчих два роки переходить до Європи, та про запланований на листопад 1973-го року Другий Світовий Конгрес Українців, як і про загальну ситуацію українців в Україні і діаспорі. В тому ж часі були на відвідині і на спільному обіді два молоді ентузіаста українських студій в Гарварді та теперішньої збіркової акції на їх завершення, адр. Нестор Олеськівський і студент Адрия Савоцький, отже з спільних розмовах приділено відповідну увагу і переважній справі Осередку Українських Студій в Гарварді та теперішньої збіркової кампанії.

У найближчий понеділок, 7-го лютого, пані і м-р Мельник вертаються назад до Мюнхену, де вони постійно живуть і працюють.

КОРОТКІ ВІСТКИ

Четвер, 3 лютого 1972

В АМЕРИЦІ

ДЕПАРТАМЕНТ СПРАВЕДЛИВОСТІ ОБВИНУВАТИВ одного з найбільших продуктів молока в ЗСА, що оперативно Асоціацію Молочних Продуктів, у тому, що Асоціація продас молоко дуже дешево своїм членам, але за надто підвищену ціну для не-членів. Крім того, минулого тижня було передано на судовий розгляд іншу справу: продукція молока обвинувачено в тому, що вони передали велику суму грошей виборчому Комітетом Республіканської партії в обмін за сприятливі для тих продуктів урядові рішення про ціни на молоко.

НА ГОЛОСУВАННІ ЧЛЕНІВ ДЕМОКРАТИЧНОЇ ПАРТІЇ в штеті Аризона сенатор Едмунд Москі, демократичний кандидат на президентські вибори, залишив позаду себе двох найбільш небезпечних суперників. Сенатор Москі здобув там 37,8% голосів делегатів, посадинок Нью Йорку Джон Ліндзі 23,6%, а МекГоверн лише 20,4%.

У САН ХОСЕ, КАЛІФ., РОЗПОЧАЛАСЯ СУДОВА СПРАВА проти агітаторів-комуністів Анджелі Дейліс за те, що вона принесла зброю в залу суду і тією зброєю були вбиті чотири особи, в тому й суддя в повіті Марін. Оборонці А. Дейліс знову намагаються відтягнути процес, кажучи, що судова зала в Сан Хосе загато мала, щоб умістити всіх бажаних бути на суді. Під час засідання суду відбулась під будинком демонстрація прихильників комуністів, яку розігнала поліція.

КРАПОВИЙ КОМАНДІР АМЕРИКАНСЬКОГО ЛЕГІОНУ Джон Гейге знов виступив проти того, щоб вокаж-десертирам, які втекли із ЗСА до Канади чи Швеції, пробаючи шляхом амністії їхній вчинок. Він скритикував пляни про амністію для тих, хто не бажає змагатися за ідеали свободи.

У СВІТІ

У СТОЛИЦІ ІРЛАНДІЇ БЕЛФАСТІ ЗГІНУВ британський вояк на варі перед однією поліційною станцією. Снайпер убив його однією пострілом у груди. Підпільно-революційна Ірландська Республіканська Армія заповіла, що за кожного з-посеред 16 убитих цивільних ірландців у м. Лондондеррі в минулу неділю — згинуть два британські вояки. Це вже 233-тя жертва упродовж останніх трьох років завою в Північній Ірландії.

ІТАЛІЙСЬКИЙ ПРЕМ'ЄР ЕМІЛІО КОЛЬОМБО зрікся ідеї створити новий італійський уряд та повідомив президента Джованні Леоне, що він не зумів скласти нової, потрібної урядові парламентарної коаліції. Названий президент розпочав серію нових розмов із партійними лідерами.

ЯПОНСЬКЕ ГРОМАДЯНСТВО ПОДІЛЕНЕ у підході до 57-річного колишнього сержанта Шіючі Йокої, який впродовж 28-ох років волів скриватися у печері на острові Гуаї, аніж піддатися американцям і такою капітуляцією поганьбити себе та японський прапор. Одні японці прославляють того сержанта за його патріотизм і вірність традиції, що наказує лояльність супроти монарха а ждо смерті, інші таврують його як "заскорузлого і тупого нападника".

СТІШЕВСЬКИЙ ПРЕМ'ЄР АЗІС СІДКІ ПОВТОРИВ погрози президента Анвара Сада, що війна Єгипту проти Ізраїлю неминуча і що Єгипет має достатню силу, щоб визволяти окуповані Ізраїлем арабські землі та повернути належні палестинським арабам права.

У ПЕКИНІ ПЕРЕБУВАВ президент Пакистану Зульфікар Алі Бутто, щоб нарадитися з Чу Ен-лаєм, як далі поведеться супроти Індії, новопроголошеної держави Бангладешу й всіх тих держав, в першу чергу СРСР, що визнали Бангладеш. Комуніст-китайська преса вперше одверто визнала, що Пакистан під правлінням лід. президента Мохамеда Яхї Хана допустився супроти Східного Пакистану допустився грубих помилок.

Кіссінджер відмовився стрінутись знову з міністром Північного В'єтнаму

Вашингтон. — В'єтнамські комуністи заминали американському Уряду, що не вони, а американська сторона перервала далішні засекречені розмови у Парижі, що їх він представник президента Ніксона Генрі Кіссінджер. Цей останній висказ, що він стрічався 7 разів з головою північно-в'єтнамської делегації міністром Хуаном Туї, який залишався разом із членом Політбюро компартії Північного В'єтнаму Ле Дук То, та 5 разів із сержантом Хуаном Туї. Коли 20 листопада мін. року комуністи повідомили, що Ле Дук То знову, то Кіссінджер відмовився стрітись знову з одним тільки Хуаном Туї, тому що той, не будучи членом керівного в Північному В'єтнамі Політбюро, не має права негайно приймати обов'язкові рішення щодо завершення в'єтнамської війни. Від того часу північно-в'єтнамські комуністи не згодилися більше бачити Кіссінджера.

У цьому тижні перервуть наради ЗСА і СРСР про обмінення зброї

Відень. — У п'ятницю цього тижня, 4 лютого, будуть перервані американсько-радянські наради у Відні про обмінення об'єктами і дефініціями стратегічної зброї, які розпочались ще в листопаді 1969 року в Гельсінкі. Вони відбувалися від того часу щотижня у Гельсінкі і Відні і оце тепер скінчилися після "тур" між перемовинами, які розпочалися в Відні 15 листопада мін. року. Сюма тура розпочалися у березні у Гельсінкі. Припускають, що вони вважали дією до якого-сь порозуміння, та це ставлення безпосередньо перед відвіданням президента Ніксона у Москву у травні цього року, щоб він там детально разом із совєтськими представниками обговорював проблему підводних атомової зброї. Совєти перервали вже Америку чинило підводних атомових човнів, що спонукало президента Ніксона вимагати від Конгресу у новому бюджеті 900 мільйонів доларів на відвідання човнів з удосконаленнями атомовими ракетами.

Оголошено висліді „льотерії“ про поклинання до війська в 1973 році

Вашингтон. — В адміністрації департаменту оборони у Вашингтоні відбулась церемонія, яка четверга з черги, відіграла „льотерія“, за якою будуть поклинані до війська й мотилі відповідно полатити свої справи наперед та підготуватись до служби. Народи перед 1953 роком вже мали таке свою „льотерію“, а ті, які народилися після 1953 року, будуть п'яті в тому порядку, як будуть надходити їхні 19-ліття. На базі цієї а й в іншій „льотерії“ не буде поклинання нікого на військову службу в цьому році. Перше чинило льотерійного квитка пришло тим, які народилися 6 березня 1953 року, а число 365 — які народилися 23 липня.

ШІРОКО РОЗГОРТАЄТЬСЯ АКЦІЯ ЗБІРКИ ФОНДІВ НА ЗАВЕРШЕННЯ УКРАЇНСЬКИХ СТУДІЙ В ГАРВАРДІ

Нью Йорк. — З Фонду Кеттер Українства інформують, що вже в перших днях після народження Екзекутиву цього Фонду та представників громадянства 22-го січня, акція збірки фондів на завершення Осередку Українських Студій в Гарвардському університеті почала швидкими темпами розгортатися на цілу країну, як і на Канаду. Як уже інформовано, для повного завершення цих студій потрібно ще 2,800,000 доларів, при чому в цьому році потрібно зібрати бодай половину з цього, 1,400,000 доларів, потрібних на термінове встановлення гробх катедр і забезпечення бібліотеки. Найбільш активними в цій справі збірковій акції є численні дотеперішні численні ентузіасты, до яких із ще більшим ентузіазмом долучилися нові особи з-поміж студентської молоді. Президія Фонду поповнилася новими молодими професійними діячами: адр. Мирославом Скоросадським, що перебрав функцію генерального секретаря ФКУ, та адр. Нестором Л. Олеськівським, як крайовим координатором збіркової кампанії. Уже в найближчому часі починаються а поодиноких громадах організовані центрально, місцевими представництвами та, зокрема, студентством зібрання і зустрічі. Перше таке зібрання-зустріч має відбутись в Нью Бронксі в суботу 13-го лютого. На черзі є громади в Нью Йорку, Пасейку, Ньюарку, Елизабеті, Перт Амбю, Картереті, Філадельфії та в інших містах. „Свобода“ інформуватиме про ці зібрання в окремих повідомленнях.

КИЇВСЬКА „РАДЯНСЬКА УКРАЇНА“ АТАКУЄ ЗНОВУ „БУРЖУАЗНО-НАЦІОНАЛІСТИЧНИХ“ ЛІТЕРАТУРОЗНАВЦІВ

Київ. — Услід за постановою московського ЦК КПРС „Про літературно-художню критику“, київська „Радянська Україна“, що є органом ЦК Комуністичної Партії України, Верховної Ради і Ради Міністрів Української СРСР, виступила в числі 23 за 28 січня 1972 року із атакою на „буржуазних націоналістів“, зокрема ж на „буржуазно-націоналістичних“ літературознавців, не тільки українських а й американських. Завдання провести цю атаку виконав, як виходить з її спрямування, з доручення органів безпеки — досвідчений підсовєтський режимний літературознавець і літературний критик, наліт доктор філософських наук Борис Буряк. У статті п.п. „Злиденність антикомунізму і література“ Б. Буряк намагається на „буржуазних націоналістів“ за те, що вони, мовляв, стали „на шлях безсормовної фальсифікації, вигадок і наклепів“, аспірають методу режимного „соціалістичного реалізму“ і не визнають ніякої вартості за творами совєтських письменників. Не називаючи прізвища, у статті згадана праця мюнхенського „українознавця“ Івана Кошелівця п.п. „Сучасна література в УРСР“. Зокрема ж таврує Б. Буряк праці „діахонічного“ фальсифікатора

ВІЛЬНІ УКРАЇНЦІ ПРОТЕСТУЮТЬ



Останні повідомлення з України про гонимих нових репресій комуністичного режиму проти українських інтелектуалів викликали велике зрушення та спонтанні протести в усіх українських поселеннях у вільному світі. Українські Церкви, центральні українські репрезентації й численні громади, зокрема українська студентська молодь започаткували вже і переводять масові демонстрації проти тих нових грубих порушень людських прав у підсовєтській Україні. Одна з перших і найбільш демонстрацій відбулась минулої п'ятниці, 28-го січня, біля приміщення О.Н. та будинку совєтської місії в Нью Йорку. На фото — фрагмент з цієї демонстрації. (Світлив Юрій Вірт)

У столиці Ірландії Дубліні спалено британську амбасадку

Дублін. — У середу 2 лютого ц.р. відбулась демонстрація юрба протибритійських демонстрантів спалили будинок тамашної британської амбасадки й описали внеможливила пожежній сторожі погасити вогонь. Здерго британський прапор з амбасадки й вивішено ірландський. Демонстрація відбулась в дні задоволення жалоби по 13-ох північно-ірландських католицьких цивільних особах, що їх британські вояки застрілили в м. Лондондеррі в минулу неділю. У всіх школах в Ірландській Республіці не було навчання, у фабриках не було праці, обмежено рух поїздів і припинено рух літаків. У жалібних маніфестаціях взяли участь всі найвищі державні мужі Ірландської Республіки, а в Північній Ірландії продовжувалась страйк католицьких робітників і на мешкальних будинках пів мільйона тамашних католицьких мали жалібні прапори. Уряд в Дубліні викликав свого амбасадатора з Лондону на розмови. Водночас він заявив, що дасть відшкодування Британії за спалену амбасадку. Ірландський міністер закордонних справ д-р Патрік Гіллер заявив, що ЗСА й інші союзники Британії повинні відкликати на неї, щоб припинила свою „бомбову“ політику у Північній Ірландії, яка полягає на терорі й фізичному винищення тамашної католицької меншости. Атмосфера в обидві частини підпаленої Ірландії страшенно напружена, а відносини між Ірландською Республікою і Британією настільки погіршилися, що виключають будь-яку співпрацю у спільному розв'язанні проблеми Північної Ірландії.

ЕВРОПЕЙСЬКА ЕКОНОМІЧНА СПІЛЬНОТА

Брюссель. — Десять країн Європейської Економічної Спільноти віддали тут підписувати договір президента Ніксона, щоб в заміну за девальвацію долара ЕЕСпільноти, Японія і Канада об'легчили експорт до них американських хліборобських продуктів. Рішення побилизити резерви пшениці ЕЕСпільноти на півтора мільйона тонн у найближчому році, спроваджує її А. Америка.

ПРОФ. М. ПАПОВІ ЗАПРОПОНОВАНО ВИСОКЕ СТАНОВИЩЕ В КІВЛЕНДІ

Клівленд. — Місцевий щоденник „Plain Dealer“ з 26-го січня ц.р. привів довше повідомлення про те, що посадинок цього міста Ралф Перк запропонував відомому нашому науковцеві-громадянину проф. д-рові Михайло Папові становити директором міського відділу людських ресурсів та економічного розвитку. Проф. д-р Михайло Пал, автор цілого ряду праць, є тепер директором встановленого за його старанням Інституту совєтських та східно-європейських студій в університеті Джана Керролла. Діючим директором цього відділу в місті, що був встановлений попереднім посадинок Стівом, є Джеррі Шіген. Відділ, що фінансується міськими, стейтськими і федеральними фондами, має за завдання розв'язати програму затруднення, дбати про індустріальний розвиток та координувати в цих ділянках програми і працю відповідних міських, стейтських і федеральних агенцій. Університетські власті мали погодитися на дворічну відпустку для проф. Папа, заки він міг прийняти б цей високий і відповідальний міський пост. Сам проф. М. Пал ще не дав своєї остаточної згоди на запропонуване йому становити. Щоденник „Plain Dealer“, інформуючи про запропонуване проф. Папові нове становище, підкреслює його українське походження та подас основні інформації про його студії та наукову кар'єру. Віннік газета інформувала, що проф. Пал має би на новому пості \$24,900.00 річної платні, а посадинок Перк, подаючи до відома його пропозицію для д-ра Папа, заявив: „Я дуже високо оцінюю д-ра Папа. Я дуже надіюсь, що він схоче прийняти запропонуваний йому пост. Я також сподіваюся, що університет Джана Керролла дасть йому відпустку, щоб він міг послужити містові...“



Проф. д-р Михайло Пал

Українець директором Літньої Школи в Югославії

Гамільтон, Онт. — Адміністрація університету Мекмастера в Гамільтоні, Онтаріо повідомляє, що проф. д-ра Петра П. Потічного, який викладає політичні науки при цьому університеті, призначено директором Літньої Школи при університеті в Люблянці в Словенії. Д-р П. П. Потічний спеціалізується в совєтській і східно-європейській політиці, з автором чотирьох книг і низки статтей про українські і східно-європейські справи і вже через три роки веде семінар про Югославію для магістрів і докторантів з Канади та Адріана Савоцького. Уже в найближчому часі вони поінформують громадянство про їхній діяльність, яку вони вестимуть самі в рядах загальної збіркової акції.

Літній Школі, яка триватиме від 3-го липня до 15-го серпня організовано 8 курсів таких дисциплін: антропології, економіки, філософії, політичних наук, соціології, музики й релігії. Предмети в ній ладитимуть три канадські і п'ять угорських професорів, переважно слов'янські. Викладачі вестимуться англійською мовою. Проф. Петро Потічний був у жовтні минулого року головою влаштованої Міждепартаментовим Комітетом для комуністичних і східно-європейських справ Університету МекМастера п'ятої річної конференції на тему „Лібералізм у Совєтському Союзі“. Праці і доповіді цієї конференції були цього року опубліковані окремим виданням за редакцією проф. П. Потічного.

СВОБОДА
UKRAINIAN NEWSPAPER

СВОБОДА
UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian Newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Subscription Rates: One year \$18.00; six months \$9.50; three months \$5.00. For UNA members monthly \$6.50

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Трагедія Ірландії

Після того, як у ХІІ столітті переміли Ірландію до Ірландії, почалася 700-річна ірландсько-англійська боротьба, яка інколи, головним чином, трішки років перед першою світовою війною, прибрала найдраматичніших революційних форм. Почерев автономію, стан британської колонії і членство в Британському Союзі Ірландії в грудні 1948 р. Ірландська республіка з столицею в Дубліні отримала повну суверенність. Але вона стосується тільки трьох мільйонів ірландців у 28-ох південних повітах, бо шість північних повітів із столицею в Белфасті, відомі під назвою Ольстер, перебувають від часу поділу Ірландії в 1922 році все ще, хоч і власним автономним урядом та парламентом, під владою британської корони.

Але трагедією Ірландії була і є не тільки імперіалістична амбіція Британії, а й відсутність власної національної єдності. Ії трагедією є релігійна нетерпимість, сполучена з соціально-економічним егоїзмом мільйона протестантів у Північній Ірландії, які воліють підлягати британській зверхності і зберігати всі привілеї коштом британської католицької, трактованої як громадянської другої класи, — аніж приєднатися до південної Ірландської республіки і стати там релігійною меншиною. Очевидно, тих південно-ірландських католиків завзято борються проти супротивної протестантів. Проголошення декретом права арештувати і тримати без суду й слідства запідозрених у протидіянні дії громадян, з-півдня католиків, дало поштовх до нової хвилі терору, з активною участю південних ірландців.

Лондонський уряд вислав кілька тисяч військ на заведення „споккою“. У ході того заспокоєння минулої неділі, під час демонстрації в місті Лондондеррі, війська застрілили 16 цивільних осіб, самих католиків. Найвищий лорд-суддя в Лондоні має перевести слідство в зв'язку з цією трагічною подією. Але драматичні дебати в британській Палаті громад виявили з одного боку вперте бажання Британії зберегти при собі ту решту колонії, якою є Північна Ірландія, а з другого — невідомий процес, що веде до об'єднання Ірландії. Мабути, ще чимало крові проллється і витратиться немало енергії, поки приїде до об'єднання тієї країни, але об'єднання ірландської нації таки мусить прийти, всупереч усім перешкодам.

Культура і наган

Приблизно через тиждень після хвилі арештів у Союзному Союзі, проведених КГБ головно серед молоді і в першу чергу серед письменників, літературознавців, критиків в Україні, — в Москві скликані Пленум Правління Спілки Письменників СРСР. В той час, як щонайменше 35 діячів культури, між ними 19 українців, сиділи в тюремних камерах, письменники-партійні на чолі з К. Федічем розглядали питання „Літературно-мистецька критика і сучасність“. Вони не цікавилися людьми, носіями і творцями всіх ідей — вони цікавилися тільки наслідками праці літературознавців і критиків у СРСР. Секретар Правління Спілки Письменників СРСР В. Озеров у своїй доповіді сказав: „Ми з радістю і гордістю знову переконуємося, що партія зраховує питання розвитку літературно-художньої критики до найбільш важливих ідейно-політичних справ життя суспільства“.

Московські газети, в тому числі „Комсомольская Правда“ з 27 січня, повідомляли, що на пленумі вирішили „допомогати партії у виконанні накресленої 24-м з'їздом програми, отже — обстоювати і пропагувати мовою мистецтва конструктивний курс партії“. Пленум зобов'язав Спілку Письменників СРСР і всі республіканські філіали перебувати в роботі, особливо в діяльності критики і літературознавства, „вишукати недосконалих“ і — особливо — „зосередити всю увагу на конструктивних справах“.

Так звані „конструктивні справи літератури і критики“ в СРСР вважаються не визнання творів і невизнання людей, які підуть творці, та людей, про які вони написані. Якщо автор не бачить пропаганди постанов партії, то він уже не конструктивний... ЦК КПРС, як у часів Сталіна, знову прикладає наган до скроні письменників і літературознавців. Тих, хто відверто виявляє любов до своїх батьківщини, мови й культури та наважусь писати правду — заарештовують, а інших намагаються залякати. Однак, відомо, що мистецтво і наган — два надто відмінні поняття, щоб між ними можна було налагодити будь-яку співпрацю.

Ольга Прихודько

НАМ'ЯНЕ СЕРЦЕ

Василь був гарний, показний хлопець. Хоч грошей у нього не було, але коли він мати посаду, то за нього вона радо віддається. Подозався їй не тільки вродою, але й головним тим, що він такий тихий та лагідний і що ним легко можна командувати. Увесь час підтримувала з ним зв'язок, давала добру й закохану, врешті обкрутила його так, що він, як порядний хлопець, мусів з нею одружитися. Стався до неї вдома про це не рвався признаватися, розумівши, що ця людина не підходить до його родини. Скоро переконався, що вона має несприятливу вдачу, груба, неінтелігентна, і вирішив, що скаже вдома аж тоді, коли дістане десть посаду і родичі не муситимуть з нею зустрічатися.

Але життя звичайно не хоче вкладатися в ту форму, в яку людина хоче його вистігти. Поки Василь міркував і роздумував, як має то все влаштувати, його дружина вирішила все сама — приїхала до нього з усіма речами, а головним з дитиною, яка встигла тим часом народитися.

Батьки не могли її вигнати, мусили хоч з тяжким серцем прийняти цю небажану людину. Спочатку вона старалася підлаштуватися і догоджати свекрусі, але дуже скоро в хаті утворилася така атмосфера, що тяжко було дихати. Почалось з того, що стала командувати молодшими сестрами, бажачи зробити собі з них служницю, а коли вони спротивлялись, то кричала та лаялася на цілу ха-

І. Вовчук

ВОРОГ ШАЛІЄ

(Розважання)

(1)

І могили мої милі
Москві розпинає.
Т. Шевченко

До західної преси наспіли короткі вістки про ліхо-манку влади в московському царстві більшовизму. В Москві обшукували і тусили людей, на Україні прокотилася чергова хвиля арештів. У вістках, що прибули з Москви, де є такі зв'язки представників західної преси з урядовими колами, говориться, що людей арештовували за „націоналістичну активність“ та „зумисне розповсюдження анимістів проти влади“.

У Києві арештовано 12, у Львові — 7 людей, в інших містах обшукують і переслідують „підозрілих“. Серед арештованих західної преси назвала: І. Дзюбу, І. Світличного, В. Чорновола, С. Сверстюка. Згадує преса, що за деяких з арештованих довший час стежили „очі і вушми“ сторожових піс КГБ, щоб здискредитувати і арештувати. Деталь не нова, самозрозуміла, але важлива. Вона вказує на протидію двох непримиренних сил: національної ідеї з московською системою більшовизму, гнітими політичними тентами якого обплутано Україну. Можна припустити, що московська влада на Україні в домі безуспішній боротьбі з націоналізмом готує якийсь процес — політичний показуху, щоб пов'язати український націоналізм з чужими силами.

Іншими шляхами пробігли на Захід два документи, розіслані до преси УПС: В. Мороз „Замість останнього слова“ і „Заява“ В. Чорновола. Знаємо, як розправа владі з істориком В. Морозом в листопаді 1970 р. Судили за закритими дверима, оточивши будинок, де відбувалася розправа, сторожкою і солдатами. Близьких і знайомих не допустили на судилище, а люди з різних частин України купувалися навколо будинку, домагалися, обурювалися, протестували. Засуджений на 14 років В. Мороз збоївкував судилище. Збоївкували й свідки: І. Дзюба, Б. Антонович-Давидович і В. Чорновіл.

Іхня невинність, благородна постава перетворили судилище на політичну битву української ідеї з трухлявою системою більшовизму. „Бувають епохи, коли вирішальні битви провадяться на площині соціальної моралі, громадянської поведінки, коли навіть елементарна людська гідність, опираючись брутальною тисковою, може стати важливою бунтівливою, революційною силою. До таких епох, на мою думку, належить і наша епоха“. Так говорить сьом років тому І. Дзюба в 30-літній народження В. Симоненка, назвавши його „поетом національної ідеї“.

То були початки, коли шестидесятичотики кинули перші національні іскри в українську дійсність, заморожену

Битва, розпочата шестиде-

сятинками в соціальній площині за охорону прав людини, за дотримання конституції і законів, перетворення на політичне становлення, боротьбу нації за її природне та історичне право жити у своїй державі з всебічною свободою людини, проти колоніального стану, нищівної УССР з московсько-більшовицьким рабством у ній. Національно-політичне становлення (В. Мороз називав той процес „національним відродженням“) дедалі поширюється, проймаючи різні відтинки життя народу.

В підземному гуртку його імперська сторожа чує домагання усунути зогнілі й фінтвисті підпори, хисткі й потоптані закони, усунути здичавілих від сваволі й безвідповідальності людей, нагромадження кривд і беззаконств, щоб збудувати міцні підвалини української державності відродженої людини і нації.

У Кремлі чує, що в глибинах замороженого більшовицького тиранізму національного життя пробуджується дух енергії, формуються в національну політичну силу. Володарі імперії б'ються закономірною неминуєстю, коли розпорошена енергія нації збереться в єдину силу і з національними силами засяють блискавки і заграмять громи. Нарід, позиривши в себе, зруйнує всі перепони, якими гальмується національна енергія. Розчищать чужий історичний хмиз і на оновленій землі утвердять національну ідею В. Замість останнього слова“.

„Замість останнього слова“, яке поширюється в Україні між населенням, В. Мороз говорить, що різні племена влади, якими вона намагається стримати національне становлення України, безсилі.

„Ваші [імперські — ІВ.] греблі міцні і надійні, але вони стоять на сухому. Весняні води оминули їх і знайшли свої нові русла“. Національно-політичне відродження стало „багатоплітним і багатогарним, воно виявляється в тисячформ“. Тюрениками СССР під силу стримати його „бо національне почуття живе в душі кожної людини, навіть тієї, яка, здавалося б, померла духовно“. Часи, коли все духовне життя втискувалося в „офіційні рамки, минули безповоротно“.

„Ваші [імперські — ІВ.] греблі міцні і надійні, але вони стоять на сухому. Весняні води оминули їх і знайшли свої нові русла“. Національно-політичне відродження стало „багатоплітним і багатогарним, воно виявляється в тисячформ“. Тюрениками СССР під силу стримати його „бо національне почуття живе в душі кожної людини, навіть тієї, яка, здавалося б, померла духовно“. Часи, коли все духовне життя втискувалося в „офіційні рамки, минули безповоротно“.

„ВОЛО АНДЖЕЛІ ДЕНВІС“

Київська преса заповнена як і всі інші совєтська, закликає звільнити з в'язниці і з-під судового слідства американку-негретку Анджелу Дейвіс, наважачи „кращою дочкою Америки“. В совєтській пресі подають, що вона комуністка і, мовляв, тому сидить у в'язниці. Не згадано, що вона замішана у вбивстві, бо принесла зброю до залу суду, після чого була стрілянина та вбитий її поранений. „Молодь України“ з 18 січня писала, що „всі радянські люди захоплені стійкістю і мужністю Анджелі“.

Відважності терпіти в своєму домі чужу і противну людину, що відстріляла всіх від рідного дому.

Виховали батьки стільки дітей, дали дітям більше, як дозволяли їм їхні можливості, але ніхто з них не мав змоги віддячити. Правда, матеріальної допомоги вони від дітей не чекали і не потребували, але такого кінця також напевно не сподівалися.

Довідавшись про ці всі сумні справи, Надійка зрозуміла, що їхня родина розпалася і що вже нема від кого чекати її допомоги. Отже, мусить про своїх дітей старатися сама.

Перебула Катруся у Надійки всю відпустку. За цей час Надійка поправилася, прийшла майже до нормального стану, але здавалося їй, що всю свою радість втратила назавжди. Головно, могла вже працювати, бати про дітей та провадити господарство. Залишалося для неї тільки одне — праця, праця і ще раз праця. Слава Богу, що має і має з чим працювати.

НАД СИРОТОЮ БОГ З КАЛИТОКО!

Великим заспокоєнням для Надійки було сердечне відношення пана дідка. Найперше він прислав багато всякого дитячого одягу. Все це було з його власного сина і все найліпшої якості, якої їй не доводилося ніколи бачити. Була вона тим дарунком надзвичайно зворушена. Найголовніше ж — була обіцянка пана, що він своєчасно подбає про належну освіту для маленького Гуревича. А тим часом вистаріється він стипендію для Віти, і з осені хлопець вступить до інтєрату для офіцерських сиріт. І вона щороку буде діставати з панської економії муку, зерно, та пашу в потрібній для себе кількості, отже зможе спокійно жити й господарювати, не терплячи недостатку.

3 ЛІСТІВ ДО РЕДАКЦІЇ:

НЕ ЛІПШЕ ДЕМОНСТРАЦІЯМИ

Це дуже похвальне, що СКВУ став в обороні українських політичних в'язнів і закликає нас усіх до протесту. На мою думку, самі лише протест нам багато не допоможе. Нам треба вдарити Москву по кишені, здержавши поїздки в Україну доти, поки Москва не припинить арештів; вплинути на українську пресу і радіо на чужині, щоб перестали оголошувати такі „солодкі закляти“, як „Діте в Україні святкувати Великдень лише за 715 доларів!“ Во не демонструє українську суспільність і поповнює московську касу українським грошем.

Роман Клишко
Торонто.

Советський міністер закордонних справ Громико приїждив недавно до Токио вести розмови, зокрема в справі підписання і досі не підписаного мирового договору з Японією. Варто на цьому місці навести наскрізь фальшиву цитату з совєтського Політичного Словника, виданого 1971 р. в Києві: „Радянська армія розгромил (1945 р.) в Маньчжурії Квантунську армію Японії, відігравши величезну роль у розгромі японського імперіалізму... Внаслідок масового народного руху в Японії за нормалізацію відносин з СРСР японський уряд 1956 р. змусив був підписати декларацію з Радянським Союзом про припинення стану війни й відновлення дипломатичних відносин...“

Розмови про підписання мирового договору — офіційна ціль візиту Громики, а інша ціль — знайти шляхи, щоб запобігти співпраці Японії з червоною Китаєм і втягнути Японію у співпрацю з Москвою в розвитку промисловості на совєтському Далекому Сході та в Сибіру. Зокрема це відноситься до будови залізниць з долини р. Амуру до Якутії, де відкрито великі поклади вугілля.

Японці, хоч гостро потребують сировини, мають дуже глибокий досвід у взаєминах з СССР. Зокрема це більшовицькі порушення всієї угоди про права японських рибалок вільно плавати в Охотському морі, біля о. Сахаліна й далі на півночі. Японія дістала була в СССР концесію на великий простір для пошуку нафти та її видобування. Однак, в угоді обмежено концесію чотирьох тисяч квадратних кілометрів. Тож, коли японці знаходили нафту, москалі, починали вертяти і помпувати її в безпосередньому сусідстві з тим місцем. Результат був той, що з японського боку та грошей користали москалі.

А потім, коли японці все таки почали добувати багато нафти, Москва анулювала концесію.

Японці напевно знають про нещасливі концесії американської компанії Гаррімена на Ленських золотих копальнях, справу фірми Брауна, пов'язану з золотом Охотська, лісові концесії японських фірм у Примор'ї та ін. А справа японських військ, що й досі не повернулася з совєтського полюну?

Японія, сьогодні третя у світі країна щодо промислової продукції, має можливість належно охоронити свої інтереси і не попасти в пастку московського ведмедя. Перед Громиком стоїть значна трудність у стійкій грі, що її розпочала Москва, щоб перешкодити Японії налагодити відносини з Китаєм.

Одне ясне, що японці вимагають в першу чергу повернення чотирьох відібраних від неї островів. Якщо Москва на це погодиться, тоді виникнуть питання повернення в інших місцях загарбаних москалями територій — у Прибалтії, Фінляндії, Румунії та ін.

Ярослав Клиш, один з тих, що „уїшов“ газових камер Авшвіцу

Вронск, Н.П.

БАТЬКИ! З'явіть замолоду вашим дітям з найстарішою, найбільшою й найбагатішою українською національною установою поза межами батьківщини, якою є Український Народний Союз, щоб забезпечити їм кращу будучність, а нашим громадянам у вільному світі нового світового члена!

Вість належно охоронити свої інтереси і не попасти в пастку московського ведмедя. Перед Громиком стоїть значна трудність у стійкій грі, що її розпочала Москва, щоб перешкодити Японії налагодити відносини з Китаєм.

Одне ясне, що японці вимагають в першу чергу повернення чотирьох відібраних від неї островів. Якщо Москва на це погодиться, тоді виникнуть питання повернення в інших місцях загарбаних москалями територій — у Прибалтії, Фінляндії, Румунії та ін.

Пан був таким уважним і щедрим тому, що він любив і цінив Гуревича, і ця його трагічна смерть, напередодні народження сина дуже зворушила пана. Він розумів і співчував бідній вдові тим більше, що сам також недавно втратив кохану жінку, яка залишила йому маленького сина Валерія. Вала, так звали маленького панця, був тендітний і слабенкий. Пан тремтів над цією дитиною, і всі в домі доглядали та догоджали ніжному хлопчикowi як тільки могли.

Але хлоп'ятко Гуревича було здорове та сильне, не зважаючи ні на пережите матір'ю нещастя, ні на сліпоту, ані на снігові та морози. Вона доглядала та постила дитятку з особливою любов'ю чи то в пам'яті свого коханого чоловіка, чи то хотіла винагородити ту кривду, що його народилося уже сиротком, чи просто тому, що було дуже гарне, подібне до свого батька — такі ж ясні, блискучі оченята і кучеряве волоссячко.

Як лиш почав Юрочка підрастати, то хто не глянув на ту дитину, кожний казав: — „Ну і гарне ж воно, такий красунчик, просто шкода такої вроди для хлопця!“ — І відзначив був він завжди чистеньку в коштовне панське вбрання. Хлопчик і сам ніби почував, що він чистий і гарний, а тому ні до якого бруду не доторкався ніколи, а коли бувало ручки хоч трошки забрудніть, то зараз же протаскає їх до Жени, щоб вимити.

(Далі буде)

Прославлення „нескорених“

Годі писати без захоплення про вчорішній, що його влаштував ньюйоркський відділ Асоціації Дітяч Української Культури і ОЖ ОЧСУ дня 4 грудня 1971 р. у Домі Визвольного Фронту.

Мистецький успіх цього споглядно скромного свята, присвяченого нескореним культуротворцям — борцям за правду нашої нації, випав понад всякі сподівання. Не дивлячись на це, що програма зложена з доповіді та читання поетичних творів без музичного урізноманітнення могла бути до деякої міри одиотонна.

Вже саме дуже нещаблюнове відкриття голови Віддлу маестра Т. Терена було саме для себе цікавою точкою програми. Він представив публіці виконавців подорожі про кожного зокрема короткі інформації та висловлювання з доповіді та читання вчорашній вечір.

Доповідь ред. Вячеслава Давиденка вражала витерпіння матеріалів та глибиною висновків. Преп'явила ця доповідь наведеними фактами, підтвердженими офіційними трима в напруженні слухачів до останнього слова, дарма, що тривала чи не три чверті години.

Проте справжній ентузіазм викликали у прийнятих перші строфи Василя Симоненка, після яких деклямаційно поезії Л. Костенко і Калинина, Василя Стуса та інших. Глибокий зміст у доповіді оправи культури слова.

Якщо Аскольд Лозинський

Доповідь ред. Вячеслава Давиденка вражала витерпіння матеріалів та глибиною висновків. Преп'явила ця доповідь наведеними фактами, підтвердженими офіційними трима в напруженні слухачів до останнього слова, дарма, що тривала чи не три чверті години.

Проте справжній ентузіазм викликали у прийнятих перші строфи Василя Симоненка, після яких деклямаційно поезії Л. Костенко і Калинина, Василя Стуса та інших. Глибокий зміст у доповіді оправи культури слова.

Якщо Аскольд Лозинський

Доповідь ред. Вячеслава Давиденка вражала витерпіння матеріалів та глибиною висновків. Преп'явила ця доповідь наведеними фактами, підтвердженими офіційними трима в напруженні слухачів до останнього слова, дарма, що тривала чи не три чверті години.

Проте справжній ентузіазм викликали у прийнятих перші строфи Василя Симоненка, після яких деклямаційно поезії Л. Костенко і Калинина, Василя Стуса та інших. Глибокий зміст у доповіді оправи культури слова.

Якщо Аскольд Лозинський

Доповідь ред. Вячеслава Давиденка вражала витерпіння матеріалів та глибиною висновків. Преп'явила ця доповідь наведеними фактами, підтвердженими офіційними трима в напруженні слухачів до останнього слова, дарма, що тривала чи не три чверті години.

Проте справжній ентузіазм викликали у прийнятих перші строфи Василя Симоненка, після яких деклямаційно поезії Л. Костенко і Калинина, Василя Стуса та інших. Глибокий зміст у доповіді оправи культури слова.

Якщо Аскольд Лозинський

Доповідь ред. Вячеслава Давиденка вражала витерпіння матеріалів та глибиною висновків. Преп'явила ця доповідь наведеними фактами, підтвердженими офіційними трима в напруженні слухачів до останнього слова, дарма, що тривала чи не три чверті години.

Проте справжній ентузіазм викликали у прийнятих перші строфи Василя Симоненка, після яких деклямаційно поезії Л. Костенко і Калинина, Василя Стуса та інших. Глибокий зміст у доповіді оправи культури слова.

Якщо Аскольд Лозинський

Доповідь ред. Вячеслава Давиденка вражала витерпіння матеріалів та глибиною висновків. Преп'явила ця доповідь наведеними фактами, підтвердженими офіційними трима в напруженні слухачів до останнього слова, дарма, що тривала чи не три чверті години.

Проте справжній ентузіазм викликали у прийнятих перші строфи Василя Симоненка, після яких деклямаційно поезії Л. Костенко і Калинина, Василя Стуса та інших. Глибокий зміст у доповіді оправи культури слова.

Якщо Аскольд Лозинський

Доповідь ред. Вячеслава Давиденка вражала витерпіння матеріалів та глибиною висновків. Преп'явила ця доповідь наведеними фактами, підтвердженими офіційними трима в напруженні слухачів до останнього слова, дарма, що тривала чи не три чверті години.

Проте справжній ентузіазм викликали у прийнятих перші строфи Василя Симоненка, після яких деклямаційно поезії Л. Костенко і Калинина, Василя Стуса та інших. Глибокий зміст у доповіді оправи культури слова.

Якщо Аскольд Лозинський

Доповідь ред. Вячеслава Давиденка вражала витерпіння матеріалів та глибиною висновків. Преп'явила ця доповідь наведеними фактами, підтвердженими офіційними трима в напруженні слухачів до останнього слова, дарма, що тривала чи не три чверті години.

Проте справжній ентузіазм викликали у прийнятих перші строфи Василя Симоненка, після яких деклямаційно поезії Л. Костенко і Калинина, Василя Стуса та інших. Глибокий зміст у доповіді оправи культури слова.

Успіхи українського науковця

д-ра Романа Максимовича

Філадельфія. — Пресовий орган Віллановського Університету у Вілланові, Па., „Нью-Леттер“ з 1971 р. опублікував вістку про нові наукові успіхи д-ра Романа Максимовича з Філадельфії, який працює в тому університеті з 1959 року на факультеті біології. У вістці зазначено, що д-р Р. Максимович народився в 1924 р. в Зах. Україні, вчився у Львові, в гімназії в Ісбурзі, де закінчив і університет, до ЗСА прибув у 1949 році, ще студіював у Пенсильванському університеті, де здобув диплом доктора філософії. Крім викладів з біології і споріднених ділянок у Віллановському у-ту, д-р Р. Максимович — сказано в тій газеті — налагодив і надзвичайно вдало розвивав дослідну працю в лабораторії, визначаючи зародження й розвиток життя: поділ клітин, різноманітність клітин тощо. Його праці були опубліковані в „Американському Ботанічному Журналі“, „Фізіології рослин“ та ін. Впродовж кількох років він одержував стипендії і нагороди за ці дослідження та їх провадження. Вислідом цієї праці з'явилися в книжках двох інших авторів, К. Есау і О. Шупенгаує та в монографії д-ра Р. Максимовича англійською мовою „Аналіз розвитку яєць“, що вийшла в Кембриджі. Д-р Р. Максимович читав лекції в Оксфордському Університеті, в Едінбурзі, Копенгазі, Принстоні, Гарварді. Впродовж 7-ми останніх років він є керівником Комісії Градуантів на факультеті біології, а тепер є членом Куррікулум Комісії в Містечковому Коледжі „Нью-Леттер“ повідомив, що д-р Роман Максимович і його дружина Анна мають чотирьох дітей: Андрія — студента у Віллановському університеті, Нестора, Олександра і Марію. Д-р Р. Максимович цікавиться спортом і музикою.

В Одесі сподіваються мільйонного жителя

Київ. — В Україні тепер живе понад 47 мільйонів населення. Швидко зростає населення міст за рахунок народжень і частково за рахунок переселення з сіл до міст і переселення з інших „республік“ в Україну. Навіть такі колишні великі міста, як Херсон, нині вже нараховують 300 000 населення. Цю круглу цифру завершила новонароджена на початку 1972 року дівчинка Оксана, дочка родини Слюсаря, яка дістала багато подарунків. У Одесі сподіваються, що місто наразі стане „містом-мільйонером“ — незабаром має народитись мільйонний житель, і на його чи її честь вже виготовляють міську пам'ятку до медалю.

Увага! Нью Йорк, Бруклін, Нью Бронкс, Геметт, Асторія, Джерсі Сіті, Ньюарк, Елізабет, Картерет, Перт Амбей, Ірвінгтон, Пассейк, Кліфтон, Трентон і їх околиці Увага!

Василь Авраменко — висвітлює — УКРАЇНСЬКІ ФІЛЬМИ

СУБОТА, 5-го ЛЮТОГО 1972 року
Три сеанси — год. 1-ша, 3-тя і 5-та по пол.
В УКРАЇНСЬКОМУ НАРОДНОМУ ДОМІ, 142 2-га Авеню, в дольній залі, при ресторані і Ліні Мінаті.
„НАТАЛКА ПОЛТАВКА“ і „УКРАЇНСЬКА НОША“

НЕДІЛЯ, 6-го ЛЮТОГО 1972 року
Три сеанси — год. 1-ша, 3-тя і 5-та по пол.
В УКРАЇНСЬКОМУ НАРОДНОМУ ДОМІ, 142 2-га Авеню, в дольній залі, при ресторані і Ліні Мінаті.
„МАРУСЯ“ — „ОЙ НЕ ХОДИ ГРИЦЮ“

Увага! До цих фільмів костюми приготував наш славний артист — Федір Бражник, разом з його дружиною Александрою, як ринком Федір Бражник у цих фільмах виступав як артист. Цей фільм пригадає Вам Різдво, Колядки і Щедрики — які приготував проф. А. Кошиця.

Ціни вступу: 2 дол., пенсіонери 1 дол., студенти і всі школярі, молоді та діти, СУМА, ОДВУ, ОДУМ 50 центів, інваліди і діти не шкільного віку, які будуть з родичами — даром.

Приходьте всі, передайте другим, щоб прийшли побачити свої рідні українські фільми і при цій нагоді зустрітись з маестром В. АВРАМЕНКОМ.

Щиро Вас запрошує Комітет Висвітлення Фільмів.

На другий тиждень будуть показані українські й англійські історичні фільми. Потрапляючи картини. Читайте у „Свободі“ далі оголошення.

P.S. Нюйоркська адреса: V. Avramenko c/o Rybicki, 180 East 8th Street, New York, N.Y. 10009 Tel.: YU 2-7045.

Прості всі провідники танцю-балетних ансамблів, буючих між театрів, подати свої адреси і телефони на подану агорі адресу.

Людина засміє своє власне гніздо. Недавно уряд Єгипту хотів довести, що єгиптяни прибули перші до Америки і вислав в подорож до нас мале судно з папірусом. Точно із середини океану капітан судна, Тор Гейердал рапортував: „Ми немо безліч пустих бутлків, яких хемічні реакції, куски пластику й дуже брудну піну. До нас чули тільки про „смаг“ в районі Лос-Анджелес. Сьогодні друзі великі скучення людей зігнута з тризною, що вони не можуть упоратися з бутлками 3-їд соди, банками 3-їд пива, і з виникеною опаконкою продуктів. Крім того тут і там тріскають підводи нафтові родовища й вибувають тисячі шук водних птиць і других морських животин. Повне фабричних викидів озеро Ірі, це власнито м'ятва вода. Подібно говорять про Каспійське море.“

Родиться нова раса учених. Це екологісти, які б'ють на тригву своїми списками вимерлих і причини занепадіння землі родів животин. „Горе людий!“ — це їхні предсказания.

Подібно писав також пророк Ісаї: „Земля сумує, занепадає, земля під своїми мешканцями споганяла, тому проклятий покращає землю“ (Ісаї 24.4, 5, 6). Також і пророк Єремія писав: „Тим то земля засумує й потемніє як небо“ (Єремія 4.28).

Засмічення землі це не тільки сумний факт. Це віщуні будучого. З Откровення 11:18 надходить, що Бог прийде, знищить тих, що ПСУЮТЬ землю. Перенесення землі, забруднення землі, це принаймає кінець, це оправдання потреби повороту Ісуса на землю.

Але заки зачалось це засмічення землі, існувало на світі іще і Бог мав особисто інтерв'ювати в цьому. Говорить біблія: „Повинна Господь, що людська злоба на землі велика, і жалувала, що створив людину. І сказав, „Знищу з лиця землі людину, бо калось, що я створив її““. (Вутті 6.3-7). Потому слідував потоп.

Гріх — це ЗАСМІЧЕННЯ СЕРЦЯ найгіршого сорта. Бог знав, що воно щезає поверне і заповні, що Він розраховується з тим злом. Ім'я св. Петро: „В останні дні прийдуть глуміти насмішники, які житимуть в своїх похотах... Нинішні небо й земля заховані для вогню... і погоріть безбожників“ (2 Петра 3.6, 7). Не слід думати, що Ви вперли в того рода легенді!

Учені кажуть, що коли щиро взятись до діла, можна ще очистити землю. Також є лік на занепадіння серця: Ісус це однокор розв'язка проблеми засмічення серця. Тільки треба прийняти Його й можна оцілити під час занепадіння землі так, як колись оцілю праведний Ной. Та вигляди поки що не веселі. Здається, людина скорше послухає екологів чим теологів. Що думаете Ви?

Ці думки Ви могли почути, накручуючи число телефону (212) 479-4433

Дасмо щоденно новий жмут думок і поглядів на життя під кутком віри.

Заказами: Інформаційної Служби Українських Адвентистів в Америці

Дітрийт, 20-го лютого 1972
Клівленд, 27-го лютого 1972
Торонто, 5-го березня 1972

Філадельфія
Нью Йорк
Ірвінгтон
Чикаго

Про останні міста, дати концертів і заль буде вчасно проголошено в пресі. Просту слідувати за дальшими оголошеннями.

Інформації тел. (212) 674-8280 від год. 10 ранку до 9 веч.

Посагаючи по потойбічно

До першої індивідуальної виставки Б. Савчука

Шлях від емігранту малайського твору до його народження в такому вигляді, яким його сприймає глядач на виставці, дуже складний і дуже своєрідний у кожного мистця.

С мистці, які в своїй уяві розп'янують свій твір до деталей, а тоді щойно беруться до його реалізації. Вони бачать його, примкнувши очі, як довершений. І вистачає їм перенести тілх свою візію на полотно.

С мистці, які своє творче прагнення зодіають в остаточні форми твору вже в процесі малювання, маючи досі тільки дуже загальне поняття про готовий твір. Вони мінють його деталі неоднократно, а втім змінюють, була, першій задум твору.

Врешті є мистці, які мають підсвідомі поштовхи до створення картини, проте ніяких уявлень про готовий твір не мають. Вони вертають мозок за мозком, споюють форму із формою, будують свій твір, як мурують мур із каменів без свідомості, яка каменюка і якої величини покрит вже покладену. Безумовно, якийсь готовий прообраз твору, якийсь план його реалізації, десь там у підсвідомості у мистця є, проте він зовсім не контролюваний.

Увага! Нью Йорк, Бруклін, Нью Бронкс, Геметт, Асторія, Джерсі Сіті, Ньюарк, Елізабет, Картерет, Перт Амбей, Ірвінгтон, Пассейк, Кліфтон, Трентон і їх околиці Увага!

Василь Авраменко — висвітлює — УКРАЇНСЬКІ ФІЛЬМИ

СУБОТА, 5-го ЛЮТОГО 1972 року
Три сеанси — год. 1-ша, 3-тя і 5-та по пол.
В УКРАЇНСЬКОМУ НАРОДНОМУ ДОМІ, 142 2-га Авеню, в дольній залі, при ресторані і Ліні Мінаті.
„НАТАЛКА ПОЛТАВКА“ і „УКРАЇНСЬКА НОША“

НЕДІЛЯ, 6-го ЛЮТОГО 1972 року
Три сеанси — год. 1-ша, 3-тя і 5-та по пол.
В УКРАЇНСЬКОМУ НАРОДНОМУ ДОМІ, 142 2-га Авеню, в дольній залі, при ресторані і Ліні Мінаті.
„МАРУСЯ“ — „ОЙ НЕ ХОДИ ГРИЦЮ“

Увага! До цих фільмів костюми приготував наш славний артист — Федір Бражник, разом з його дружиною Александрою, як ринком Федір Бражник у цих фільмах виступав як артист. Цей фільм пригадає Вам Різдво, Колядки і Щедрики — які приготував проф. А. Кошиця.

Ціни вступу: 2 дол., пенсіонери 1 дол., студенти і всі школярі, молоді та діти, СУМА, ОДВУ, ОДУМ 50 центів, інваліди і діти не шкільного віку, які будуть з родичами — даром.

Приходьте всі, передайте другим, щоб прийшли побачити свої рідні українські фільми і при цій нагоді зустрітись з маестром В. АВРАМЕНКОМ.

Щиро Вас запрошує Комітет Висвітлення Фільмів.

На другий тиждень будуть показані українські й англійські історичні фільми. Потрапляючи картини. Читайте у „Свободі“ далі оголошення.

P.S. Нюйоркська адреса: V. Avramenko c/o Rybicki, 180 East 8th Street, New York, N.Y. 10009 Tel.: YU 2-7045.

Прості всі провідники танцю-балетних ансамблів, буючих між театрів, подати свої адреси і телефони на подану агорі адресу.

Людина засміє своє власне гніздо. Недавно уряд Єгипту хотів довести, що єгиптяни прибули перші до Америки і вислав в подорож до нас мале судно з папірусом. Точно із середини океану капітан судна, Тор Гейердал рапортував: „Ми немо безліч пустих бутлків, яких хемічні реакції, куски пластику й дуже брудну піну. До нас чули тільки про „смаг“ в районі Лос-Анджелес. Сьогодні друзі великі скучення людей зігнута з тризною, що вони не можуть упоратися з бутлками 3-їд соди, банками 3-їд пива, і з виникеною опаконкою продуктів. Крім того тут і там тріскають підводи нафтові родовища й вибувають тисячі шук водних птиць і других морських животин. Повне фабричних викидів озеро Ірі, це власнито м'ятва вода. Подібно говорять про Каспійське море.“

Родиться нова раса учених. Це екологісти, які б'ють на тригву своїми списками вимерлих і причини занепадіння землі родів животин. „Горе людий!“ — це їхні предсказания.

Подібно писав також пророк Ісаї: „Земля сумує, занепадає, земля під своїми мешканцями споганяла, тому проклятий покращає землю“ (Ісаї 24.4, 5, 6). Також і пророк Єремія писав: „Тим то земля засумує й потемніє як небо“ (Єремія 4.28).

Засмічення землі це не тільки сумний факт. Це віщуні будучого. З Откровення 11:18 надходить, що Бог прийде, знищить тих, що ПСУЮТЬ землю. Перенесення землі, забруднення землі, це принаймає кінець, це оправдання потреби повороту Ісуса на землю.

Але заки зачалось це засмічення землі, існувало на світі іще і Бог мав особисто інтерв'ювати в цьому. Говорить біблія: „Повинна Господь, що людська злоба на землі велика, і жалувала, що створив людину. І сказав, „Знищу з лиця землі людину, бо калось, що я створив її““. (Вутті 6.3-7). Потому слідував потоп.

Гріх — це ЗАСМІЧЕННЯ СЕРЦЯ найгіршого сорта. Бог знав, що воно щезає поверне і заповні, що Він розраховується з тим злом. Ім'я св. Петро: „В останні дні прийдуть глуміти насмішники, які житимуть в своїх похотах... Нинішні небо й земля заховані для вогню... і погоріть безбожників“ (2 Петра 3.6, 7). Не слід думати, що Ви вперли в того рода легенді!

Учені кажуть, що коли щиро взятись до діла, можна ще очистити землю. Також є лік на занепадіння серця: Ісус це однокор розв'язка проблеми засмічення серця. Тільки треба прийняти Його й можна оцілити під час занепадіння землі так, як колись оцілю праведний Ной. Та вигляди поки що не веселі. Здається, людина скорше послухає екологів чим теологів. Що думаете Ви?

Ці думки Ви могли почути, накручуючи число телефону (212) 479-4433

Дасмо щоденно новий жмут думок і поглядів на життя під кутком віри.

Заказами: Інформаційної Служби Українських Адвентистів в Америці

Дітрийт, 20-го лютого 1972
Клівленд, 27-го лютого 1972
Торонто, 5-го березня 1972

Філадельфія
Нью Йорк
Ірвінгтон
Чикаго

Про останні міста, дати концертів і заль буде вчасно проголошено в пресі. Просту слідувати за дальшими оголошеннями.

Інформації тел. (212) 674-8280 від год. 10 ранку до 9 веч.

Ще про ювілей УАПЦеркви у Вашингтоні

В числі 19 „Свободи“ з 29 січня ч. р. вміщено допис „Золотий Ювілей УАПЦ у Вашингтоні“, підписаний ЮСТ. У тому дописі вкритися неточності, чи з вини дописувача, чи редакції — питання другорядне. Тому прохання уточнення: В третьому уступі сказано, що після американського державного гимну хор парафії св. Андрія розпочав програму, але не сказано чим. Уточнюють: Хор виконав „Отче наш“, музика О. Кошиця.

В передостанньому уступі написано: Тріо — пп. П. Круль, М. Кормелюк та М. Ставничий, відспівали дві пісні до музи — Ломакіна та Веделя (явно друкарська помилка І. Д.). Насправді є так: Хор під керівництвом Ю. Філіпона виконав музичний твір А. Веделя „Покаяння“, що властиво було головною точкою всієї концертної програми. В тому творі А. Веделя напочатку співало згадане тріо, вся решта твору є хором і займає кругло 13-15 хвилин, з того припадає півтори-дві хвилини на тріо. (Я маю записаний весь концерт на фотоманетній стрічці) „Херувимська“ Ломакіна чистого хору річ і ніякого тріо там нема. Оба твори хор виконав дуже гарно.

Старожили Столиці говорили, що такого концерту тут ще не було з часу організації культурно-громадського життя столичної громади. Неперевершений твір А. Веделя більшість слухачів чули вперше, і виконавця цього твору згаданим хором лишно в слухачів незабутні хвилини з того Ювілейного концерту.

Ділюсь з Ріднею, Приятелями і Земляками сузізною місткою, яка прийшла з України, що в селі Пеней, повіт Березів, 12 лютого 1971 р. на 102-му році життя відійшла у Вічність наша Найдорожча МАМА

бл. п. ТЕТЯНА КУЖДА

Оставила у глибокому смутку:
4 дочок: МАРІЮ УХМАН і зятя ПЕТРА, АННУ ФЕДІШІНІ, зятя ТИМКА, ВАРВАРУ і СВІТОСЛАВА РАДІЦЬ
сина — СТЕФАНА і невістку АННУ в Україні
сина — ВАСИЛЯ і неві. СТЕФАНИЮ в Америці
Внука і пра-пра-внука

В ТРИНАДЦЯТУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ
моєї Незабутньої МАТЕРІ

бл. п. Олександр з Ліницьких
МАРКОВИЧ

буде відправлена
ПАНАХИДА

в неділю, 6-го лютого 1972 року
о год. 11-й ранку в Катедральному Храмі
Непор. Зачаття Преч. Діви Марії
816 N. Franklin вул. у Філадельфії, Па.

До участі в Панахиді сердечне запрошує: Приятелі, Артисти, Учнів та Знайомих

Проф. ЗОЯ МАРКОВИЧ — доповідає

Замість квітів на свіжу могилу
бл. п. МАРІІ з ПОХМУРСЬКИХ КЕРНИЦЬКОЇ
складно 10.00 доларів
на Літературно-Допомоговий Фонд ОУН „Слово“.

ВІП. Ікерів виключно налі глибоко співчуття.
Михайло МОРОЗ з Ріднею

ПОДЯКА
З волі Всенішнього відділу у Вічність
наша Найдорожча і Нездолучувана
МАМА, БАБУНІ І ПРАБАБУНІ

бл. п. СТЕФАНІЯ з АКСЕНТИХ
КАРАТНИЦЬКА

Цією дорогою складаємо щирі подяки Рідній, Приятелі і Знайомим, що підтримували Покійну в часі її складного побуту в пшитаї, та віддали Покійній останню прислугу своєю участю в похоронних відправках.

Перш усього дякуємо Високоченному о. Ігуменні о. д-рові Володимирові Гавриленку ЧСВВ, пароху церкви св. Юрія в Нью Йорку, який будучи на ректорських посадах Нью Йорку, приїхав, щоб відслужити Заупокойну Службу Баку і відправити похорони.

Далі дякуємо Всенішньому Оцим: о. Миколай Гембаровському ЧСВВ, за відправлення Парастасу у похоронному записі п. Йереми, похорону на цвинтарі, та за личну участь на поминках; о. Христофорові Войничу ЧСВВ, за відправлення Панахиди і за прохальне слово над відкритою домовиною, Всенішньому о. Радикові Ярославові Шустову, пароху Бріджпорт, Конн., за співчуття у Заупокойній Службі Баку і похоронах, та за личну участь у поминках.

Особливо сердечну дякуємо ВІП. п. д-рові Олександрові Литвинському, за списання опіку в пшитаї.

Дуже дякуємо ВІП. Членам хору „Душа“ в Нью Йорку за відспівання Парастасу під проводом проф. Івана Хоміна, та хором „Душа“ за відспівання Панахиди під керівництвом ВІП. м-ра Миколи Нечая.

Щиро дякуємо ВІП. Пані Олі Томашівській, за зоручинне прохальне слово на цвинтарі, а ВІП. п. Меделісоні Романовій Гуттенчвіч і ВІП. п. м-ра Романові Ільницькому за промови в часі поминак.

Ми невимовно вдячні усім ВІП. Панами і Панами, які випадали на шляху Покійної св. Службам Баку, кадрами і численними пожертвами на „Церкву в Потрєбі“ і на збірку „Діти дітям“ і зложили співчуття особисто, телеграфічно, телефонно і численними листами з Америки, Канади і з України.

З глибини серця дякуємо дорогим учням зі „Студії Мистецького Слова“ за теплі слова потіхи і щирі похвали на добродійні ділі.

Наша щира подяка ВІП. Панами Володимирові Дармохвалові, власникові цукорні „Веселка“ і Володимирові Корольковичу, управителю Українського Народного Дому в Нью Йорку, за приготування поминку, а наші Найближчим і Найріднішим за гідне їх переведення.

Молюмо Всенішнього, щоб сторично винагородив усім Вам, за Вашу похоронну номіч і доброту серця.

ЛІЦІЯ КРУШЕЛЬНИЦЬКА — дочка
д-р БОГДАН і д-р ЗЕНОН
КАРАТНИЦЬКА — сестра

Замість квітів на свіжу могилу
бл. п. МАРІІ з ПОХМУРСЬКИХ КЕРНИЦЬКОЇ
складно 10.00 доларів
на Літературно-Допомоговий Фонд ОУН „Слово“.

ВІП. Ікерів виключно налі глибоко співчуття.
Михайло МОРОЗ з Ріднею

ПОДЯКА
З волі Всенішнього відділу у Вічність
наша Найдорожча і Нездолучувана
МАМА, БАБУНІ І ПРАБАБУНІ

бл. п. СТЕФАНІЯ з АКСЕНТИХ
КАРАТНИЦЬКА

Цією дорогою складаємо щирі подяки Рідній, Приятелі і Знайомим, що підтримували Покійну в часі її складного побуту в пшитаї, та віддали Покійній останню прислугу своєю участю в похоронних відправках.

Перш усього дякуємо Високоченному о. Ігуменні о. д-рові Володимирові Гавриленку ЧСВВ, пароху церкви св. Юрія в Нью Йорку, який будучи на ректорських посадах Нью Йорку, приїхав, щоб відслужити Заупокойну Службу Баку і відправити похорони.

Далі дякуємо Всенішньому Оцим: о. Миколай Гембаровському ЧСВВ, за відправлення Парастасу у похоронному записі п. Йереми, похорону на цвинтарі, та за личну участь на поминках; о. Христофорові Войничу ЧСВВ, за відправлення Панахиди і за прохальне слово над відкритою домовиною, Всенішньому о. Радикові Ярославові Шустову, пароху Бріджпорт, Конн., за співчуття у Заупокойній Службі Баку і похоронах, та за личну участь у поминках.

Особливо сердечну дякуємо ВІП. п. д-рові Олександрові Литвинському, за списання опіку в пшитаї.

Дуже дякуємо ВІП. Членам хору „Душа“ в Нью Йорку за відспівання Парастасу під проводом проф. Івана Хоміна, та хором „Душа“ за відспівання Панахиди під керівництвом ВІП. м-ра Миколи Нечая.

Щиро дякуємо ВІП. Пані Олі Томашівській, за зоручинне прохальне слово на цвинтар

Підсумки праці 11-го Відділу ООЧСУ в Йонкерсі, Н. Й.

Дня 19-го грудня 1971 р. відбулися Звичайні Річні Загальні Збори 11-го Відділу ООЧСУ в Йонкерсі, Н. Й.

Із звітів Управи присутні доповідали про великий вклад праці, яку вложили члени місцевої Управи протягом звітного року. Управу діяла в складі: Лев Футала — голова, Павло Микитин — заст. голови, Степан Гаврилюк — секретар, Лев Кокодинський — культ. освітній реф., Микола Сидор — касир, Володимир Шур — орг. реф. Петро Русинко — реф. для справ УККА, Теодор Шмагай — культ. реф., та Іван Макогон — господар.

Управа Відділу ініціювала творення різного роду комітетів для відзначення історичних дат: Сворено Комітет для відзначення Січне-вих Роковин, відзначення Листопадового Чину, не лиш Управа давала ініціативу, але члени ООЧСУ очолювали загальні Комітети, а інші активно у них працювали.

Ваштовувало політичні доповіді та віча, метою яких було інформувати українське громадянство про події, які сьогодні проходять в Україні, та загальну ситуацію в світі. В останньому році дуже актуальною справою була ситуація в Українській Католицькій Церкві, та 50-ти річчя УАПЦ. На ці теми присвячено дві доповіді, доповідачами були: проф. Іван Вовчук, та проф. д-р Микола Чирковський. Крім них на зборах на інші теми доповідали проф. д-р Константин Савчук, м-р Аскольд Сиваківський, д-р Володимир Савчук, та м-р Іван Вазарко.

Окремими сходами були вшановано героїв, а доповіді присвячені тим, які життя віддали за волю України: вшановано м-р Святослава Коцбаля. Окремо відзначено смерть головного командира УПА с.п. ген.-хор. Романа Шухевича-Тараса Чупринку та провідника ОУН Степана Бандеру.

Окремою імпрезою було відзначення зорганізування та діяльності з нагоди 20-ти річчя праці місцевого Відділу ООЧСУ та Осередку СУМА ім. 30-го Червня 1941 р.

Ця імпреза абсорбувала багато часу голові Відділу, бо він був головою Комітету та багатьма членами Управи, які спільно із сумісцями викладали багато часу і праці для гідного відзначення, а їхня праця увінчалася успіхами, бо імпреза, яка відбулася в неділю дня 24-го жовтня 1971 р. була вдалою. Відзначення одностайно з цієї нагоди залунали пам'яткою для тих, які ініціювали, організували та працювали в ООЧСУ та Осередку СУМА. Це ствердили голови Головних Управ ООЧСУ та СУМА панове: м-р Іван Винак та м-р Евген Гановський. Члени ООЧСУ заклали також у Комітеті для прощання місцевого пароху о. шабеляна Івана Стака.

Трьох членів Управи ООЧСУ активно працюють в Управі місцевого Українського Народного Дому, Степан Гаврилюк спільно із відповідальним за справи УККА Петром Русинком збирали призначену суму на Український Народний фонд УККА.

Члени ООЧСУ активно проводили Коляду на Український Визвольний фонд ОУН, а відповідальним був заст. голови Відділу Павло Микитин.

Святкування Роковин 22 Січня 1918 і 1919 рр. у Сиракюзах, Н. Й.



Урочисте підписання Прокляття Дня Незалежності України, Сиракюзи, Н. Й. На фото зліва: Отець шамбеллі В. Середончик, місцевий парох, д-р Святослав Ключас, пластунка Ліда Косік, м-р Митрон Ткач, заступник голови Відділу і секретар, проф. д-р Іван Гвозда, голова Відділу, та посадики міста (сидять) Л. Александер.

Святкування роковин 22-го січня 1918 і 1919 рр. і відзначення Акції Незалежності і Соборності розпочалося підписанням Прокляття в канцелярії посадики міста Л. Александера. Головою делегації до посадики міста був голова Відділу УККА, проф. д-р Іван Гвозда, м-р Митрон Ткач, заступник голови і секретар Відділу, о. шамбеллі В. Середончик, парох української кат. церкви ім. Івана Христиня, д-р Святослав Ключас, А. Стурчик, наглядчик, С. Татушко.

Голова з 10-го району, сучасний Маруся Бугай і Ганя Войтович, та Ліда Косік.

Посадики Александер прийняв нашу делегацію з шануванням і розумінням важливості моменту. Урочисте підписання Прокляття відбулося в присутності представників трьох телевізійних станцій, які накручували фільми, щоб показати їх ввечері по телебаченню. Крім підписання прокляття українського Дня, одна із стацій зробила інтерв'ю з проф. д-ром Іваном Гвоздою, головою Відділу.

Прокляття українського Дня підписав також Джан Малроу, "Кавіті Екзекютів" (Оновдага Кавіті).

Від дня підписання Прокляття до неділі 23-го січня (день святкування Роковин) українська громада Сиракюз, як заявив один із коментарів на телевізійній програмі, святкувала роковини чи радше підготувала фінал їхнього святкування в неділю в год. 3:00 по поз. в Українському Народному Домі.

Розпочато відправленням Служби Божої в наміренні українського народу, відтак, збірниками студентами Українського Студентського Клубу Сиракюзького університету (під проводом студента Андрія Білика) підписав на петицію, щоб її вручили конгресменам, які обійшли взяти участь в Святи Роковини. Зміст петиції був скерований на те, щоб конгресмени підтримали в Конгресі резолюцію, якою закликав Уряд ЗСА, щоб він пороби всі можливі заходи, щоб обмінятися з УССР дипломатичними представництвами.

О год. третій зала Українського Дому виповнилася так членами української громади, як і гостями чужинцями.

Свято Роковини розпочато американськими національними гімном. Опісля пластуни відповіли "Отче Наш". Заступник голови Відділу УККА, м-р Митрон Ткач, представив голову Відділу, який офіційно відкрив святкування, а відомий місцевий хор Сурма під диригентурою маестра Зенона Мягкого зарепрезентував високе мистецтво українського співу.

Сиракюзька українська громада вітала гостя — голову промови на святі, д-р В. Душинка, головного редактора видань УККА. Промова д-ра Душинка англійською і українською мовами, була побудована на фактах з найновішої історії українського народу. Цікарим оплесками дакувала

публіка, посадики міста Александер і конгресмен Террі д-ров Душинки.

Окрім посадики Александера і конгресмена Дж. Г. Террі, м-р Ткач представив українській громаді, що її представників американської легіону, як також й від членів Комітету Поневолених Націй — представників мадярів, латвіїв, литовців, естонців.

Прочитав він також привітальну телеграму від конгресмена Дж. Ганлі. Конгресмен Дж. Г. Террі у своїй промові не лиш обіцяв на кожному кроці підтримати національні амбіції українського народу, але й висловив признання для української громади за її зорганізованість, а зокрема за її плекання своїх традицій, та привітання до її нації й історичного минулого. Конгресмен представив українців як зразок для інших громадян ЗСА. Андрея Олексія, в імені студентів вручив конгресменові Террі петицію, в якій обороняється інтерес українського народу, прикінці його промови. Конгресмен Террі обіцяв піднести справу статусу України на конференції з Президентом ЗСА в четвер, цього тижня.

Посадики міста Сиракюз, з виразним виявом приязні супроти українців, вітав нашу громаду в день її великого свята. Він і залишився після офіційної частини, щоб стрітнутися з нашим громадянством за перекусом, які приготували п-ні М. Годжак, а зустріч зорганізував її чоловік, один із може найбільш активних наших громадян, Микола Годжак.

Проф. д-р Антоні Т. Бускаррен, професор Ле Мойн коледжу, голова Комітету Поневолених Націй, говорив з правдивим розумінням української проблематики, а зокрема про місце в контексті поневоленних націй, як й американської світової політики.

Проф. д-р Іван Гвозда прочитав англійською мовою резолюцію, в якій висловлено і коротко скарактеризовано поступування совєтського режиму супроти українського інтелектуального світу в Україні, зокрема вказано на масові арешти в Києві і Львові — 13-ох українських провідних людей в українській культурі і науці, в Резолюції зверталось спеціальну увагу на те, щоб Конгрес ЗСА, вплину на Президента Ніксона, щоб він під час його перебування в Москві інтерв'ював в справі українських зарештованих українських інтелектуалів, та згідно з духом Резолюції Поневолених Націй із 1959 р., інтерв'ював в справі цілої української нації, як й всіх інших поневоленних народів.

В мистецькій частині, молоді ланісти, Марта Гріпа виконала на піано музичні композиції Лисенка і Людкевича. Пластуни виконали монтаж Л. Хрипливої. Місцевий Ансамбль СУМА під диригентурою В. Жмура виконав пісні в музичній обробці М. Гайворонського (соліст Г. Динька), С. Кривенького, і В. Божика, (Фортепіанний супровід ст. Юанька Маруся Качмар, керівни-

Баль дебютанток СУМА

Баль Дебютанток Спільки Української Молоді в Америці в Нью Йорку, належать вже до традиційних імпрез суміської молоді. Кожного року в лютому відбуваються такі бали, в яких бере участь багато української молоді з Нью Йорку та ближчих і дальших околиць.

На цих балах, декілька десятків молодих дівчат зперше беруть участь у забаві і з тією хвилиною, коли господарі забави з відповідним ритуалом представляють їх загалом українського громадянства, вони входять вже як дорослі в коло цього громадянства.

Дебютантки, це переважно молоді сумішки, які від наймолодших років виростають й виховувались в рядях СУМА та досягнувши 16-й рік життя. Дебют — це деяке прохороння, де юначка переходить з 3 дитячого у молоді сумішки.

ки Ансамблю — В. Жмур і Е. Машталірі).

Одним може найбільшим моментом патріотичного піднесення було представлення святої громади учасників визвольних змагань. Всі три генерації громадян широкорічно обплескували присутність на залі д-ра Івана Подюка, д-ра Івана Завалинчука і Івана Шугуляка.

М-р М. Ткач прочитав Прокляття українського Дня Незалежності, після чого усі відповіли українській національній гімні. Під час майже цілої програми представники місцевих газет і телевізійних стацій фотографували і фільмували перебіг програми свята. Увечері того ж самого дня наше громадянство з почуттям гордості дивилось на телевізійній програмі, які висвітлювали важливі фрагменти наших святкування, в залі шепіть вивіснений людським, прикрашений великим тразубом і національними прапорами.

Управа Відділу УККА — висловлює щиро подяку всім гостям. Окрім вище згаданих на залі були: ансамблі м-р Е. Кінзела, наглядчик міста А. Стурчик, голова району С. Татушко, та голова Відділу УККА в Обурні інж. Л. Соснович, Окрема подяка належить всім тим, хто чинив будь-який внесок до успішного відзначення Роковин, зокрема п. Т. Грицьков, інж. Орестові Грицьков, п-ву Годжакам, В. Макожичові, М. Вовкові, В. Бочачові, М. Волзовському і м-р М. Дулику. Спеціальна подяка належить о. шамбелі В. Середоничеві, пароху місцевої української кат. церкви, за його постійну підтримку і опіку.

Д-р Іван Гвозда

3 листів до Редакції

СПРОСТУВАННЯ

Допіс поміщений в "Свободі" з 20-го січня 1972 року, число 12, сторона 8, "Клівленд об'єднано відзначати роковини Веретейської Унії" належить п. СМВ (Софії Мельник Вурій) а не мені. Я лише в своїй листі до редакції просив цей допис помістити в "Свободі". Мій підпис під заголовком дописом є неправильним.

Іван Фур, Клівленд Огайо

Будьте в підтримку, які оголошують в "Свободі"!

лодчий вік, в якому відкриваються нові обрії, нові перспективи успіхів, та новий, зовсім інший погляд на життя. Через представлення дебютанток, вони неначе входять у круг старшого громадянства та стають повноправними членами суспільства.

Такі і їх подібні події, залаштаються на завжди в пам'яті молодого людина як одне з радісних хвилин. З цього приводу радість також і їхні батьки, бо кожному милу бачити як їхня дитина дозріває і починає ставати корисним членом свого суспільства. Також такі хвилини є радісними і для старших суміських виховників, бо працюючи роками з тією молоддю, вони бачать перед собою молоді, надійну зміну, майбутність української нації.

Щогорічний Баль Дебютанток буде вже 10-ий з черги, та відбудеться з нагоди 13-го Крайового З'їзду СУМА, а суботу 19-го лютого 1972 р. в годині 8:30 вечора, в Статлер Гілтон Хотелі (Гранд Вол Рум) 7-ма Евані, між 32-ю і 33-ю вулицями в Нью Йорку.

На цьому балі дівчата — юначки, із своїми партнерами, в присутності їхніх батьків, ближчої і дальшої рідні, знайомих подруг і друзів, та багатьох присутніх делегатів З'їзду СУМА, будуть представлені всім присутнім, і спільно та радісно забавлятимуться в рідному українському товаристві та оточенні.

Підготовою балю займається Діловий Комітет, а церемонію представлення перекладатимуть аранжери п-і О. Футала і п-і М. Клишко. До танців приграватиме відомою оркестра "Амор" із солістом І. Раковським.

Щиро запрошується на Баль Дебютанток СУМА молодь та все українське громадянство.

Г. Ц-й

Засновано 1920 р. Тел.: AL 4-8779; AL 4-8717
НОТАРІАЛЬНЕ БЮРО
"КОВБАСНОК АГЕНЦІЯ"
286 E. 10th Street New York, N.Y. 10009

- ВЛІТИ НА КОРАБЛІ І ЛІТАКИ ДО ВСІХ ЧАСТИН СВІТУ;
- ВСІКІ ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ;
- ВСІ РОДИ ЗАВЕЗПЕЧЕННЯ;
- ПОСЕРЕДНИЦТВО ПРОДАЖУ РЕАЛЬНОСТЕЙ;
- ПАКУНКИ ДО ВСІХ КРАЇН ЄВРОПИ І АЗІЇ;
- МІЖНАРОДНІ ПОШТОВІ ПЕРЕКАЗИ.

ФЕДЕРАЛЬНІ І СТЕПОВІ ПОДАТКОВІ ЗВІТИ
(Income Tax)

Віра КОВБАСНОК-ШУМЕНКО Антін ШУМЕНКО
ВІДКРИТО: в КОЖНИЙ ДЕНЬ від 9:30 — 6:00 веч.
в ПОНЕДІЛОК — 9:30 — 7:00 веч.
в СУБОТУ — 9:30 — до 2-ої год. дня.

В КНИГАРНІ СВОБОДА
МОЖНА НАБУТИ:

Мілена Рудницька: Невидію Стігматизм	15.00	
Ген. Олександр Удовиченко: 3-тій Займа Динамі, Матеріали до історії Війська Української Народної Республіки. Рік 1919. Упорядкував І. до друку підготував Ген. Олександр Винакський. 88 ілюстрацій, на добром папері і 29 шкідів — малю. Тверда обкладинка. Богдана Воженського. Ціна	7.00	
Михайло Влох: Винакський — Звездгород та довколишні села	15.00	
Любов Колеснікова: Павлів Тріумф	4.00	
В. Софронів Левицький: Клялися вам три Українці. Репортаж про туристичний маратон по українських поселеннях у Югославії, Чехословаччині і Польщі	4.00	
Олександр Вайбі: Дві сестри — повість зі записок старшини УГА	8.00	
Роман Купчинський: Мислевський сповідання	2.50	
О. Ніколай Волковський: А те, що минуло... — Настрій картини, спомини і новелі	2.50	
Василь Волинський: Діло про Рогатині про Рогатинський гімніалію	2.00	
Д-р Михайло Лозинський: Галичина в рр. 1918-1920. Тверда обкладинка	5.00	
Іван Кедрин: Паралелі в історії України. Додатковий документ: Переяславський договір з р. 1654. Гадяцький трактат з р. 1658. Андруський договір з р. 1667 р. Текст польський і російський. Грамота гетьмана П. Скоропадського про федералізацію України з Росією. Договори з Десятиріччя з р. 1918. Варшавський договір з р. 1920. Ризький договір з р. 1921. Резюме в англ. мові	3.00	
Д-р К. Пам'ятинський: Від держави до конфеті	3.95	
Д-р К. Пам'ятинський: Від конфеті до Державного Центру	6.00	
Д-р К. Пам'ятинський: Роки німецької окупації	7.50	
Микола Ковалевський: При джерелах боротьби	6.80	
Олександр Кузьма: Листопадний дім	5.00	
Роман Купчинський: Скоропад	5.00	
Володимир Гален: Батерія Смерті, тверда обкладинка	7.00	
	м'яка обкладинка	5.00
Д-р Михайло Данилюк: На медичні теми	15.00	
Лесь Лисак: Терми пахощі, тверда обкладинка	7.00	
	м'яка обкладинка	5.00
Орест Горюховський: Ген. Турчин особистий приїзд през. Лисенка	1.00	
Dr. M. Stachyn and J. Sztendera: Western Ukraine at the Turning Point of Europe's History, 1918-1923. Vol. 1, soft cover	4.50	
	Hard cover	5.50
Vol. 2, Soft cover	6.50	
	Hard cover	7.50
A History of Ukraine by Michael Hrushevsky	15.00	
Ukrainian Literature by Clarence A. Manning	7.50	
The Chernovil Papers by Vyacheslav Chernovil. Introduction by Frederic C. Barghoorn	6.00	

Налексність (N.J. 5% Tax) за книжки плати до

"СВОБОДА"
81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

Різне

Українське Вислкове Бюро
ROMAN PARCEL SERVICE
141 2nd Avenue, New York City
Tel.: 475-7480. Вислкове Бюро ПАКЕТИ з ОДЯГОМ І ХАРЧОВИМИ в УКРАЇНУ та ОСОБ. Рішом. приймає замовлення на мотоцикли, холодильники, телевізори і машини до прапи. Уряд. год. від понед. до суб. 8:30 — 6:00 веч. В неділю, від 10 до 2 по пол.

Вислкове бюро
ROMAN PARCEL SERVICE
— пошук —
ПРАЦІВНИКА
Голосяться на адресу: 141 2nd Ave (між 8-9 вул.) в Нью Йорку або тел. (212) 475-7480

Праця
MALE & FEMALE

МОЖНА ЗАРОБИТИ
\$50.00-\$100.00 на тиждень. До свід неконечний. Вислкове. Повний час або на кілька годин. Головна мислять бути репрезентативом та з добрим характером. Голос. від понед.-п'ятниця 9 р. до 6 по поз. 119 West 87th Street, New York, N.Y. Room 416

Real Estate

ХОЧЕТЕ ПРОДАТИ АБО КУПИТИ
БУДИНОК, БІЗНЕС, ЗЕМЛЮ звертайтеся до **УКРАЇНСЬКОГО ФІРМИ GEMINI REAL ESTATE CO.**
98 — Second Avenue New York, N.Y. Tel.: 477-6400

ДІМ
3 спальні, покритий в оксамиті з чудовим крапковим, в чистому (спіс & ван) отаці, гаряча вода, оливи, отримання і багато більше. Умови сплати. \$17,500.
MORIS SIMS BROKER
Kerhonskon, N.Y. 12148
Tel.: (514) 626-7462

ШЕВЧЕНКОВІ
ДУМИ І ПІСНІ

Авт. і укр. текст
Ціна 80 центів

"СВОБОДА"
Jersey City, N.J. 07303
81-83 Grand Street

Funeral Directors

Theodore WOLINNN, Inc.
Директор Похоронного Завдання
125 East 7th Street
NEW YORK, N.Y. 10009
Tel.: GE 5-1487
СОЛІДНА ОБСЛУГТА

ПЕТРО ЯРЕМА

УКР. ПОГРЕБНИК
Займається Похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ

Контрольована температура. Модерна каплиця для ужитку ДАРОМ.
PETER JAREMA
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y.
ORegion 4-2568

LYTWYN & LYTWYN

UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS
AIR CONDITIONED
Обслуга ЦИПРА І ЧЕСНА.
Our Services Are Available Anywhere in New Jersey.
801 Springfield Avenue
IRVINGTON, N.J.
NEWARK, N.J.
ESsex 5-5555

ЩЕ ОДНА ПОВІТРЯНА ДРАМА ЗАКІНЧИЛАСЯ
щасливо для 93 пасажирів літака компанії "Транс Ворлд Ерлайн", що летів із Лос Анджелесу до Нью Йорку. І важким пораненням злочинця Гаррета Трепнелла. Злочинець, який раніше грабував банки та був під наглядом психіатрів, як хвора людина, захопив із зброєю в руках літака і спершу хотів летіти "на північ", а потім до Далласа, вимагаючи 300 000 доларів викупу й парашутів. Врешті-решт на дитинстві Кеннеді в Нью Йорку він дістав від перелітеного агента Еф-Би-Ай заслужений "заробіток" — дві кулі, і тепер перебуває в шпиталі.

У ГРЕЩІ С ТЕПЕР 332 засуджених політичних в'язнів, крім 79-ох, які в найближчому часі стануть перед судом. Уряд відкидає заходи різних закордонних кіл щодо проголошення амністії, мотивуючи свою відмову тим, що засуджені донавали злочинних актів. Наприклад, засуджений професор економіки д-р Діонісис Карагеоргас перекладав у своїй півниці перекладовані з-за кордону бомби, з яких одна передчасно вибухла, поранила його і цим отримала до його дому пошту. Написаний ним у в'язниці твір на економічну тему буде введено оприлюднений за кордоном.



Прокинься, Чулю! Потребу твоєї допомоги! Тар...зана! Що сталося? Ми левин врятувались... з гробу в джунглі, Чулю... Кабани потягли нас за опричниками від мми, яку вони копали — для нас!... Але ж, Тарзана! Чому вони хотіли збити нас і закопати? Вони ж не можуть знати... хто ми такі... Тут діється щось більше, ніж те, що ми знаємо. Ми симо скритився, поки з Момбузі пришлють нам домі!